

Compte rendu de la réunion de la commission européenne des standards volailles (CES-V) à Pohlheim (D) du 27 au 29 mars 2026

1. Mot de bienvenue

Le président Urs Lochmann salue les membres présents. Et précise que, malheureusement, la réunion a dû être reportée d'une semaine par rapport à la date initialement prévue. Pour 2027, il est nécessaire de réserver sans délai afin d'éviter tout problème.

2. Liste de présence

Malheureusement, en raison du changement de date, certains d'entre nous n'ont pas pu assister à la réunion. Nous avons reçu des excuses de : Michel Bovet, Uli Freiberger et Dietmar Kleditsch. La BZA (Commission allemande des standards volailles) sera toutefois représentée par Udo Ahrens.

Présents : Urs Lochmann (CH), Willy Littau (DK) (et son remplaçant), Peter Zuffa (SK), Klass Van der Hoeck (NL), Jean-Claude Périquet (F), Sonja Carter (TR), Udo Ahrens (D).

Excusés : Michel Bovet (CH), Uli Freiberger et Dietmar Kleditsch (D).

3. Liste des races et variétés reconnues en 2026

Il n'est pas toujours facile de tenir cette liste à jour, car de nouveaux ajouts sont régulièrement effectués.

Pour l'Italie, les éléments suivants de la liste de l'année dernière sont toujours manquants : Livourne beige (probablement chocolat x fauve). Les photos étaient manquantes. Elles ont depuis été reçues. Cependant, les photos des cailles portant des noms originaux manquent toujours.

Ci-dessous quelques points intéressants de la liste 2026 (races et variétés reconnues) :

- Allemagne : Pas de nouveautés en 2026, l'exposition de Leipzig n'ayant pas pu se tenir.

- Suisse :

Appenzelloise barbue naine noir caillouté blanc

Comabattant anglais moderne nain saumon coucou argenté

Welsmer naine saumon gris perle doré rouillé clair

- Belgique :

Brakel citronné barré bleu

Padoue naine bleu liseré argenté

- France :

Marans bleu à camail argenté

Wyandotte argenté liseré bleu

Orpington naine barré gris perle

Les canards cou nu ne sont pas reconnus au niveau européen !

- Scandinavie :

Marans gris perle

Liste non exhaustive...

Variétés pas (encore) reconnues :

Sur Facebook, on peut constater que de nombreuses personnes créatives sont impliquées, mais il ne s'agit probablement pas uniquement d'élevage, mais aussi d'aspects économiques. Une nouvelle couleur peut se vendre plus cher.

Nous ne sommes généralement pas opposés aux nouvelles variétés chez les races existantes, mais avant qu'un pays ne les reconnaisse, il convient de s'assurer qu'elles correspondent aux descriptions générales des variétés.



Exemples ci-dessus : Brahma argenté liseré noir (à gauche) : c'est loin d'être suffisant. Brahma caille (à droite) : l'objectif est reconnaissable (Photo : M. Leuridan).

Cependant, certaines variétés ne sont pas autorisées selon notre règlement. Par exemple, les Australorp ne sont admises qu'en couleur unie ! Ceci est stipulé dans la résolution officielle.

Ci-dessous des Australorp coucou chocolat (qui ne peuvent être reconnues)



4. Liste des races et des variétés de couleurs sur le site EE

Cette liste n'est pas à jour. De nombreuses informations obsolètes auraient dû être supprimées depuis longtemps. De plus, certaines races ou variétés sont reconnues et ne figurent pas dans la liste. Il va être remédié à tout cela.

5. Rapport sur les nouvelles races présentées à Nitra

Oie de Lituanie, oie de Roumanie, canard Polonais ancien et Naine polonaise. Voir le compte rendu dans *La Revue Avicole* de mai-juin 2026.

6. Bilan de l'exposition européenne de Nitra

Tout d'abord, bravo aux Slovaques d'avoir accepté d'organiser cette exposition. De nombreuses choses se sont bien déroulées, grâce au dévouement de chacun. Un grand merci d'avance à Peter et à son équipe ; il a travaillé sans relâche.

Cependant, il y a eu de nombreux points négatifs qui ont été listés et discutés.

7. État d'avancement des versions des standards prêts à l'impression au niveau européen

À ce jour, de nombreuses descriptions ont été approuvées, mais les textes prêts à l'impression ne sont pas encore finalisés.

L'objectif initial était de créer les premières versions pour Herning, mais cela s'est avéré impossible car nous recevons très rarement des images exploitables, ce qui représente une charge de travail supplémentaire considérable.

En particulier pour les races nationales, l'association nationale devrait participer activement et nous fournir des images de qualité. Il est inacceptable que nous ayons à prendre nous-mêmes les photos. Même l'appel lancé dans la newsletter n'a pas été concluant.

Les années précédentes, nous n'avons reçu quasiment aucune image exploitable. Où en sommes-nous aujourd'hui ?

Tout est encore entre les mains d'Andy. S'il lui arrive quelque chose, une grande partie des données sera perdue !

Depuis plusieurs années, je souligne la nécessité de disposer d'une archive sécurisée, même si les données ne sont pas encore complètes.

Mais rien ne se passe ! Sans soutien pour Andy, rien ne se fera. Nous avons besoin d'une version prête à imprimer pour toutes les races non incluses dans le standard européen.

Quelles descriptions de races ont été définitivement établies à ce jour ?

Andy numérisera les standards finalisés et signés, puis les distribuera à tous les membres de la CES-V. Cette note date de mars 2025 ! Où en sommes-nous ?

Les représentants régionaux doivent identifier les races pour lesquelles il manque des images afin de finaliser ces dernières. Andy souhaitait créer un tableur Excel pour chaque pays. Est-ce chose faite ?

Le standard européen reste indispensable pour atteindre nos objectifs communs.

Une fois approuvés et signés par le pays d'origine et la CES-V, les standards ne peuvent plus être modifiés unilatéralement. Ni par les pays, ni par la CES-V.

Pour toute demande de modification, les commissions des standards des pays et la CES-V doivent parvenir à un accord.

Nous devons prendre une décision concernant le sort des races pour lesquelles nous n'avons reçu aucune image ou des images de très mauvaise qualité. Ces races seront-elles omises ?

Nous devons dresser la liste des images manquantes afin de pouvoir fournir des informations lors de la conférence EE.

Nous discutons depuis plusieurs années d'un éventuel système d'archivage. Qui devrait y avoir accès ? Existe-t-il des autorisations ?

Une liste aurait dû être faite en ce qui concerne les photos manquantes ou non satisfaisantes, et envoyée aux pays concernés. La situation est assez confuse.

8. Situation de la grippe aviaire

Quelle est la situation dans les différents pays ?

En Allemagne, les principaux salons ont été annulés. L'obligation d'élever des oiseaux en bâtiment est réglementée au niveau régional. En février, de nouveaux foyers importants ont été recensés dans les élevages. (Pourquoi ? Les animaux ne sont-ils pas tous élevés en bâtiment ?)

En Suisse, certaines expositions ont été annulées, notamment celles se déroulant près des lacs ou des grands fleuves, mais plusieurs ont pu avoir lieu.

En France, le niveau est qualifié actuellement d'élevé mais la plupart des expositions sont maintenues avec une attestation d'élevage des volailles en confinement.

9. Legbar huppée (ou Cream Legbar)

Le texte standard de cette race a été finalisé et publié dans la lettre d'information. Tout est-il réglé ou reste-t-il des questions en suspens ? Qu'en est-il du groupe de travail français ?

Un dossier complet a déjà été envoyé par la France à ce sujet.

Jean-Claude Périquet : outre le nom de la race (Cream legbar et Legbar huppée) qui pose problème (il avait été décidé d'éviter les noms de coloris dans la dénomination de la race), il y a d'autres problèmes dans ce standard : par exemple, dans la version française, il y a inversion entre les rémiges primaires et secondaires (on indique que ce sont les rémiges primaires qui forment le triangle : ce qui est faux). Ce sera corrigé lors de l'écriture définitive des standards par Andy (Sonja Carter est chargée de la version anglaise, Michel bovet, Pierre Sadaune et Jean-Claude Périquet de la version française).

10. Variantes Splash

À ce stade, la résolution Pohlheim 2025 est réaffirmée :

La description de la variété splash a été rappelée. Cette description de couleur se rapporte exclusivement à la couleur de base et ne peut être reconnue en combinaison avec aucune autre couleur (par exemple, pas de races splash à camail argenté, etc.).

11. Taille des bagues

Certaines tailles de bagues doivent être corrigées sur la liste des bagues EE.

Poule soie : la taille 16/16 passe à 18/16 (conformément à la décision).

Bresse-Gauloise : selon la France, la variété blanche peut être baguée en 20/18 au lieu de 18/16. La CES-V trouve qu'il n'est pas admissible que des variétés de couleurs différentes aient des tailles de bagues différentes. Jean-Claude Périquet explique que seule la variété blanche est utilisée de façon économique (le poulet de Bresse) car s'il reste quelques plumes blanches cela est moins visible que des plumes colorées. De plus, cette variété blanche a été croisée avec des volailles de chair pour lui donner plus de masse ; ce qui explique des tarses plus forts et une possibilité de bagues plus grandes. En France, un mauvaise bague n'est pas pénalisée si elle ne gêne pas l'oiseau ou ne sort pas.

J.C. Périquet signale aussi que pour la Hambourg, la masse varie en fonction du coloris. Et que le coq Brahma peut être bagué en 27 ou 32. Est-ce plus admissible ?

Andy précise que dans le projet de standard EE, cette possibilité de bague 20/18 pour la Bresse-gauloise blanche est prévue. Donc, on laisse en l'état.

12. Standard EE des cailles pondeuses

Depuis des années, nous tentons de réactiver le groupe de travail sur les cailles. Sans grand succès.

Chaque pays utilise une appellation différente. Il est impératif de mettre en place une structure uniforme. L'Italie a proposé 13 noms fantaisistes à l'américaine et personne ne sait ce qu'ils sont censés représenter. Nous avons besoin de noms et de descriptions de variétés standardisés.

Le standard des cailles, en allemand, est examiné.

13. Questions de la Suisse à l'Allemagne à propos du standard de la Welsumer

En 2022, le Club Suisse des éleveurs de la Welsumer a soumis une demande à la Commission Suisse des Standards afin de réviser plusieurs points du standard. Il convient de noter que la Welsumer est une race répandue en Europe et que plusieurs pays utilisent le standard EE. Par conséquent, la création d'une version suisse du texte de standard serait inutile ; une discussion conjointe est nécessaire.

En août 2024, différents points ont été compilés dans un tableau et transmis à la commission des standards d'Allemagne (BZA) par l'intermédiaire d'Uli Freiburger.

L'année dernière, Uli a envoyé une brève mise à jour préliminaire indiquant que la révision était en cours et que certains points seraient approuvés, mais pas tous.

Aujourd'hui, le club suisse sollicite une réponse de la BZA.

14. AAB

L'AAB est un ensemble de directives pour l'élevage et le jugement, utilisé en Allemagne. Le standard sert de base au jugement dans plusieurs pays et rares sont ceux qui possèdent l'AAB. Par conséquent, les directives contenues dans l'AAB doivent être transférées vers le standard. Et la BZA travaille actuellement à réintégrer les décisions et les directives de jugement de l'AAB dans le standard.

15. Variétés chez les pintades

De plus en plus de « couleurs intermédiaires » apparaissent et doivent être intégrées à la palette. Il est donc nécessaire de repenser la nomenclature des couleurs afin d'offrir davantage de possibilités. Un autre point concerne la forme des barbillons. On pensait autrefois que leur forme était liée au sexe : en forme de cuillère et recourbée vers l'avant chez les coqs, plus compacte et recourbée vers l'arrière chez les poules. Cependant, nous constatons aujourd'hui que chez de nombreux oiseaux, cette observation est erronée, ou seulement partiellement vraie.

Ce thème a déjà été étudié en 2024 et 2025 et doit être poursuivi.

16. Chanteur du Kosovo



En 2014, il figurait déjà sur notre liste des races originaires du Kosovo dans sa variété noire.

Mais nous avons reçu une demande du représentant du Kosovo, Avni Muharemmi, pour que les variétés de suivantes soient également incluses dans la liste : bleu, blanc, noir caillouté blanc.

Théoriquement, d'autres variétés peuvent apparaître si elles correspondent aux descriptions officielles.

Il est important de noter que, même chez la variété noire, la présence de plumes rousses sur le cou et les couvertures alaires est tolérée.

Pour la variété bleue, la présence ou l'absence de liseré n'est pas précisée ; on suppose qu'elle est sans liseré. De plus, la présence de rouge et d'argenté sur les

oreillons et les épaules est admise.

Nous ne disposons pas de suffisamment de photos pour avoir une idée précise de l'état de l'élevage.

Conclusion : les variétés bleue et blanche sont admises mais pas la variété noir caillouté blanc car les sujets ne sont pas assez uniformes.

17. Dukanjini ou Chanteur de Sandjak

Un conflit d'intérêts persiste depuis la guerre. Le Kosovo affirme que cette race lui appartient depuis toujours, mais qu'elle lui a été volée pendant le conflit. On la trouve aujourd'hui en Serbie, en Macédoine du Nord, en Bosnie-Herzégovine et au Kosovo.

Les autres pays affirment qu'elle a toujours été présente sur leur territoire.

Au Kosovo, on l'appelle Duganjini, et dans tous les autres pays, Chanteur de Sandjak.

Le Sandjak est une région historique (sans existence administrative) située à cheval sur la Serbie et le Monténégro actuels, voisine de la Bosnie-Herzégovine au nord-ouest et du Kosovo au sud-est.

La principauté de Dukagjini fait référence aux domaines de la famille albanaise Dukagjini qui a régné dans le nord de l'Albanie et le l'ouest de l'actuel Kosovo aux XIVe et XVe siècles

Ces oiseaux semblent être élevés de manière assez sélective au Kosovo, relativement uniformes et avec une coloration bien définie. Dans les autres pays, il est rare de trouver deux oiseaux identiques.

Conclusion : cette race n'est pas retenue pour l'instant car les sujets ne sont pas uniformes (chaque éleveur a pratiquement son type !). De plus, lors de la réunion en Espagne, nous discuterons avec les Serbes et les Kosovars pour le nom de cette race et son origine (peut-être Dardanie ?).

18. Texte du standard de la poule soie

Ce texte a été révisé par un groupe de travail à Jagodina avec des spécialistes, en 2023. Des précisions sont apportées sur la version allemande. La masse sera portée à 1,7 à 2,2 kg pour le coq et 1,3 à 1,8 kg pour la poule. Et pour la naine : 600 g et 500 g.



Les membres de la CES-V 2026 à Pohlheim (D)

19. Liste des points à examiner dans le standard

Lors de la révision et de la traduction des standards, des incohérences apparaissent parfois et nécessitent des éclaircissements plus approfondis lors d'une révision du texte. Nous envisageons d'en tenir compte lors de ce processus.

Race	À vérifier	Remarques
Appenzelloise huppée	Dessin des plumes de la huppe de la poule	Actuellement, la huppe est noire avec une bordure blanc argenté : la couleur souhaitée est un blanc argenté mêlé de noir ; la bordure de la huppe empêche un dessin net, cela s'applique également à la dorée et à la citronnée
Sultane	Défauts graves : quatre doigts, absence d'emplumage des tarsi, absence de manchettes	Ce sont des caractéristiques propres à la race, donc cela constitue des défauts disqualifiants plutôt que des défauts graves
Welsumer	<ul style="list-style-type: none"> - Couleur des œufs : ajout souhaité : avec des taches brun foncé plus ou moins prononcées. - Plumage du manteau poivré de brun rouille et de noir - Pour le bleu, ajoutez des paillettes très brillantes - Pour les plumes du camail de la variété principale, une teinte plus foncée est envisageable 	<ul style="list-style-type: none"> - La modification de la couleur des œufs a été rejetée par la BZA - Les exigences relatives aux et au poivrage, ainsi qu'aux marques bleues, ne peuvent être plus strictes que celles concernant les marques couleur rouille - La modification de la couleur du camail a été rejetée par le BZA
Poule soie	Variété chocolat : la couleur des yeux, de la peau et de la tête doit être décrite différemment	
Visibilité chez les races huppées		La Sultane avait été oubliée ; y en a-t-il d'autres qui manquent à l'appel ?
Denizli		La huppe n'est pas autorisée. Nouvelle photo avec un peu plus de hauteur de tarsi
Diamètre des bagues	Poule soie naine Malais nain	12/12 Pour l'instant, Proposition 13/13 non amovible 16/15 Ça semble un peu serré

20. Composition de la CES-V

La composition actuelle est-elle toujours adaptée ? Faut-il la restructurer ?

Pour fonctionner efficacement, le groupe est au complet.

Voici les membres actuels :

Urs Lochmann/Président, Dietmar Kleditsch/Secrétaire, Andy Verelst/Vice-Président, Région Nord-Est, Willi Littau, Région Sud-Ouest, JC. Périquet, Région Balkans, poste vacant, Région Est, Peter Zuffa, Région Sud-Est, Sonja Carter, Région Centre, M. Bovet, Région Ouest, Andy Verelst, Région Allemagne : Uli Freiberger et Klaas van der Hoek.

Le poste de la Région Balkans semble difficile à pourvoir.

Plusieurs départs à la retraite pour cause d'âge sont à prévoir dans les prochaines années. Il serait donc préférable d'attendre que cela se concrétise. Bien entendu, nous pouvons et devons réfléchir aux axes d'amélioration.

Note personnelle : lorsque j'arrêterai de faire le représentant de la Région Sud-Ouest, ce sont les quatre pays que je représente (France, Italie, Espagne, Saint-Marin) qui éliront leur nouveau représentant parmi les candidats éventuels issus de ces quatre pays.

21. Groupe de travail sur l'avenir de l'EE

Quel est l'état actuel des choses ? Quelles idées ont été présentées ? Andy nous informe de la situation.

22. Affectation des juges aux expositions européennes

Suite à la situation en Slovaquie (Nitra), où des performances insuffisantes de certains juges ont été constatées, une discussion est en cours concernant une réévaluation du processus d'affectation des juges.

Nous savons qu'un pays est autorisé à fournir un juge pour 160 animaux inscrits. Si l'exposition européenne se tient en Europe de l'Est, ces pays enverront une proportion plus élevée de juges que les autres. Cependant, si le niveau d'expertise et d'expérience est sensiblement inférieur, la question se pose de savoir s'il convient de modifier ce système. En l'état actuel des choses, les futures expositions européennes ne pourront se dérouler qu'en Europe de l'Est. Sonja souligne que les pays non autorisés à participer à une exposition européenne ne peuvent pas fournir de juges en raison de la réglementation vétérinaire. Elle suggère d'accorder une plus grande importance à la participation à la formation continue, notamment aux conférences internationales pour juges. Par ailleurs, l'organisateur met en avant, à juste titre, l'aspect financier. Les juges étrangers sont considérablement plus chers que les juges du pays organisateur.

23. Juges européens

Nous avons décidé de réviser la liste des juges européens après Nitra. La révision (ajouts et retraits) de la liste devrait être faite pour septembre.

24. Nouvelle structure du standard européen pour les oies

Afin de gagner de la place dans le standard, nous avons suggéré de décrire les couleurs séparément en introduction. La BZA nous a confirmé verbalement la pertinence de cette idée. Nous avons prévu de commencer par les oies, car elles présentent relativement peu de variétés de couleurs, ce qui nous permettrait d'identifier d'éventuelles difficultés. Cependant, au moins

trois ans se sont écoulés sans que nous ayons eu de nouvelles à ce sujet.

25. Descriptions complémentaires des races

L'année dernière, nous avons indiqué vouloir poursuivre la révision des standards existant. Nous devons maintenant réviser le groupe des poules huppées. Remis à plus tard.

26. Descriptions complémentaires des variétés

Si le temps le permet, nous pourrions poursuivre ce travail.

Il nous manque encore des descriptions des variétés herminées et les cailles, ainsi que, éventuellement, des variétés tachetées. Peut-être pour le mois de mai.

Les variétés pour les canards sont également toujours manquantes. Remis à plus tard.

27. Conférence internationale des juges, Laktaši/Bosnie-Herzégovine, 17-20 septembre 2026

Hôtel San, en collaboration avec la section pigeons.

Aéroport : Banja Luka

Nous devons définir les sujets que nous souhaitons aborder. Quelles races sont présentes en Bosnie-Herzégovine et que nous pourrions présenter ?

- Brahma - Chabo - Java - Orpington - Canard de Barbarie ?

La Bosnie-Herzégovine. a été contactée pour connaître les races présentes dans ce pays.

Voici quelques sujets généraux :

- Procédure de reconnaissance des nouvelles races (qu'est-ce qu'une race ?)

- Principes fondamentaux de la génétique

Autres sujets ?

Noter que la maîtrise de l'anglais, ou éventuellement de l'allemand, est obligatoire pour participer !

Nous devons présenter le programme technique lors de la conférence de mai en Espagne ; il est donc impératif de déterminer les races à aborder rapidement.

28. Bulletin CES-V

Nous avons réussi à publier un bulletin en 2025, après cinq ans d'attente. Nous avions initialement prévu d'en publier un avant ou peu après le salon EE, mais le temps nous a manqué.

Notre but a toujours été de tenir nos membres régulièrement informés. Nous devons donc continuer ainsi, d'autant plus que nous avons plusieurs sujets, dont certains incluent des articles rédigés il y a plusieurs années. (Ils ne sont peut-être plus tout à fait à jour, il serait donc judicieux de les réexaminer).

Voici quelques sujets pour lesquels des articles ont déjà été publiés :

- Chabo, grande crête - Araucana, division - Poules huppées, vue dégagee - Noir tacheté blanc
- Serama, élevage extrême - Rapport de Trencin...

D'autres sujets ?

- Standard du Tosa Chibi - Compte rendu des nouvelles races présentées à l'exposition EE - Cou tremblant chez les volailles - Aucun nouveau caractère chez les races existantes - Qu'est-ce que le splash ? - Retour sur Nitra...

29. Ordre du jour de la réunion de mai en Espagne

L'ordre du jour de la section volailles est désormais disponible sur le site EE.

Uli Freiburger de la BDRG (Fédération allemande des éleveurs de volailles) doit être présent.

Réunion de la CES-V :

La réunion du comité du jeudi matin ayant été annulée et notre réunion CES-V se tenant habituellement l'après-midi pour préparer les points à l'ordre du jour du lendemain, nous avons dû nous interroger sur la nécessité d'arriver un jour plus tôt. Les frais liés aux réunions de l'EE sont toujours très élevés.

Nous avons donc décidé de tenter de prendre un vol le matin afin de pouvoir tenir notre réunion à 15 h. Nous verrons bien.

Comme d'habitude, Urs fera un compte rendu de la réunion de Pohlheim dans une présentation PowerPoint.

Points en suspens :

- Le site web d'EE doit enfin être à jour (listes incorrectes, listes manquantes, etc.)
- Nouvelles sessions de formation des juges volailles : quand et où ?

2027 Roumanie, avec les pigeons.

Que faisons-nous vendredi après-midi ? Discussions sur les sujets suivants :

- Avenir de l'EE, idées
- Processus de reconnaissance : durée, procédure ?

30. Questions diverses

- L'Italie a transmis des modifications pour les standards de l'Ancone et de la Livourne, en anglais. Elle n'est plus autorisée à les modifier elle-même ; cela est stipulé dans le contrat. Que devons-nous faire ? Les modifications sont examinées.

- La CES-V a lu quelque part que les éperons de poule devaient être approuvés pour la Dorking en France. J.C. Périquet apporte des précisions. La CES-V n'est pas du tout favorable à cette idée, indiquant qu'en Angleterre les races sont souvent très différentes de celles du continent et que plusieurs d'entre elles sont tolérées avec des ergots (poules) et pas seulement les Dorking.

- La prochaine exposition européenne EE devrait avoir lieu en novembre 2028 à Kielce (Pologne).

- Prochaine réunion CES-V : 19-21 mars 2027. Également la possibilité d'augmenter la fréquence de ces réunions par visio (par exemple 2 heures tous les 2 mois : une réunion est prévue le 11 juin à 19 heures).

L'ordre du jour étant épuisé, le président Urs Lochmann clôt la séance et souhaite à tous un bon retour.

*Jean-Claude Périquet, représentant de la région sud-ouest
(Espagne, France, Italie, Saint-Marin) à la CES-V*